



### AAN ONZE INTEKENAREN. VOORUITBETALING. GROOTE AFSLAG.

Wij herinneren mits deze onze Intekenaren er aan dat zij bij vooruitbetaling hunner subscriptie, dat is binnen het eerste kwartaal, des jaars, recht hebben op VIER SHILLINGS AFSLAG, hebbende zij alsdan slechts £2 te betalen.

### HARMONIUM.

DE SCHOTSCHES PRESBYTERIAANSCH Kerk, een Orgel uit Engeland ontboden hebbende, biedt haar HARMONIUM te koop aan. Het is een krachtig instrument, door ALEXANDER in uitmuntende orde. Het heeft twee Klavieren, 24 Kleppen en 2 Octaven Pedalen.

### Een Wijnplaats

Wordt VERKOCHT zooals mog niet is geschied ZONDER GELD voor de Koopschat Benodigd.

DE Ondergeteekende zal per publieke veiling laten verkoopen DE WIJNPLAATS "BOSSCHENDAL EN CHAMPAGNE," het beste gedeelte van de Plaats BOSSCHENDAL EN CHAMPAGNE, gevestigd in den insolventen boedel van DANIEL JACOBS. RETIEF, E. zoon, om te worden verkocht op

### Den 25sten Januarij

Te Groot Drakenstein, beplant met omtrent 30.000 Wijnstokken, overladen met Druiven, Vruchtenboord, WOONHUIS, KELDER, STAL en BUI-TEVERTREKKEN, allen onder IJzeren Dak, met omtrent over de 68 Morgen land geschikt voor nog 50.000 Wijnstokken, Zaailand, Tuingrond en Boorden Plantage, met voldoende Veeveide en overvloedige Boschen zooals Eiken, Pannen, en Populieren, met volop water uit de Dwarssivier. De Grond is zoo vruchtbaar dat een geprobeerde Borg voldoende is voor

### Kaapsche Handelsbank, IN LIQUIDATIE.

BERIGT AAN CONTRIBUANTEN.

EEN TERUGBETALING (tweede) van 10 shillings per Aandeel (zwaai) betaalbaar zijn aan dit Kantoor op en na den 24sten, aan alle Contribuanten die hunne oproeping ten volle betaald hebben, overeenkomstig de lijst, vastgesteld door het Edele Hoog Geretshof.

### Paarl Bergwijn, Brandewijn en Spiritus Maatschappij.

AANDEELHOUDERS in deze Maatschappij gelieven kennis te nemen, dat het VIERDE PAAIJEMENT op de Aandeelen reeds in October vervallen is en dadelijk betaald moet worden ten Kantore der Maatschappij, te Lady Grey Station.

### J. HERBERT COX, M.R.C.S., Eng., L.R.C.P., Lond., STRANDSTRAAT, KAAPSTAD.

OVERLEDEN, te Malmesbury, op den 18den Januarij 1887, mijn geliefde Echtgenoot, de heer HENRI BISSCHOP, geboortig van Amsterdam, in den onderdom van 46 jaren.

### OVERLEDEN op den 14den Januarij 1887, te "Adderley," Koeberg, mijn teeder-geliefde echtgenoot DIRK CLOET, in den onderdom van 50 jaar en 10 dagen; diep betreurd.

### KENNISGEVING.

AAN FAMILIE EN VRIENDEN wordt bij deze kennis gegeven dat Jongevr. ANNA C. J. ROSSOUW gisteren alhier zacht in den Heer ontslapen is, in den onderdom van 71 jaren.

### VERKOOPING

Onder Procees van het Hoog Geretshof VAN VASTGOED, In het Dorp MALMESBURY.

In het Geding tusschen JAMES HODGES, Eischer, en WILLIAM FREDERICK CHRISTIANI, Verweerder.

Op Donderdag, 10 Feb. TE 11 URE V.M.

ZAL worden verkocht per Publieke Veiling, aan den Hoogsten Bieder, voor den Resident Magistraat te Malmesbury, in zijne hoedanigheid als een Commissaris van het Hoog Geretshof, aan zijn Kantoor,

1. Zeker Erf of Perceel Grond, met het Woonhuis er op, gemerkt No. 43 op het algemeene plan, en zijnde een Onderafdeeling van de Perceelen Nos. 43 en 44 in het Dorp Malmesbury, groot 50 Vierkante Roeden. Getransporteerd op Verweerder op den 20sten Maart 1879.

2. Voorwaarden van Verkoop zullen zijn a) Kontant of een krediet van 3 en 6 maanden, indien de Kooper twee Borgen stelt die den Commissaris voldoen. De Afslagers, het Heerenrecht en alle onkosten en Gouvernements Regten (tezamen twee per cent), alsmede kosten van Transport zullen door den Kooper worden gedragen.

Het Eigendom zal worden verkocht onderhevig aan een reserveprijs vastgesteld onder Reglement van het Hof No. 113.

Voor verdere bijzonderheden vervoegen men zich aan het Kantoor van den Opperbalkw, Publieke Gebouwen, Adderleystraat, Kaapstad, of bij den Resident Magistraat, Malmesbury.

JOHN J. GRAHAM, Opperbalkw. Kantoor van den Opperbalkw. Kaapstad, 21 Januarij, 1887.

### SOMERSET WEST.

BELANGRIJKE PUBLIEKE VERKOOPING VAN ZEER KOSTBAAR Vaste en Losse Goederen.

DE Ondergeteekende, geautoriseerd door de Excentoren in den Boedel van wijlen Meijfr. de Weduwe W. D. FAURE, zal publiek verkoopen,

OP VRIJDAG, 11 FEBRUARIJ AANST., I. DE WELBEKENDE PLAATS genaamd LAATSE GIFT EN TEGENGIFT.

De Plaats is groot volgens Kaart en Traasport 58 Morgen, is voorzien van een aangename Woning, Kelder, Stallen en Buitengebouwen, benevens een COTTAGE; is beplant met 60.000 Wijngaardstokken, en een groote hoeveelheid vruchtboomen in diverse soorten; heeft uitgebreide AKER-, DENNE- en POPULIERBOSSCHEN; heeft uitgestrekte Zaailand en is goed voorzien van sterk looppend Water het geheele jaar door, en is bij uitstek geschikt voor een Melkerij.

II. LOSSE GOEDEREN: Bestaande in het benodigde Vaatwerk, Kelder- en Boerderijgereedschap, Huismebelen, enz., enz.

EINDELIJK: 150 Aanteelbokken 12 Trekbeesten (Ossen) 4 Paarden 3 Kapkarren op Veeren 2 Wagens 1 Span Tuigen 3 Ploegen, enz., enz.

En wat er meer ten verkoop zal worden aangeboden. Bonus zal gegeven worden.

Verkoop te beginnen om 10 uur v.m. Stellenbosch, 20 Jan. 1886.

P. J. BOSMAN, P.W. zn., Afslager.

### UNION BANK.

Berigt aan Deelhouders. DEELHEBBERS in bovengemelde Bank worden hierbij er aan herinnerd, dat de vierde Paai van £1 per Aandeel vervalt en betaalbaar zal zijn aan het Kantoor der Bank,

Op Zaterdag, 22 Jan. 1887. HENRY HALL, Kasier. 14 Januarij 1887.

### BEKENDMAKING

MEN lette op de volgende ADRES-VERANDERING die ontstaan is door het oprigten van een Postkantoor in de buurt en adresseren in het vervolg als volgt:

ARNOLD SMIT, Lacafontain, P.O. Oude Post, Malmesbury.

### Belangrijke Publieke Verkoopning AAN DE PAARL, VAN VAST- & LOSGOED, ENZ.

DE Ondergeteekende, voornemens zijnde naar den Oranje Vrijstaat te verhuizen, en zijne kostbare Wijnplaats, met ophanden zijnden Oogst, Kelder- en Boerderijgereedschap, Meubelen, enz., enz., niet uit de hand vercocht hebbende, zal per publieke Veiling aanbieden

### Op Woendag, 26 Januarij aanst., TE 10 URE 'S VOORMIDDAGS,

I. Zijn welbekende en kostbare Plaats PICARDIE en LABONIE, gelegen in de ZUIDER PAARL, in de oimiddellijke nabijheid van het PAARL STATION, met regt van Veeveide in de WATERUITVLES VALLEI en beplant met ongeveer 40.000 uitgesoete Wijngaardstokken, 100 Vruchtboomen, benevens Wiken en een prachtig Dennenbosch; heeft een standhoudende Put en grenst bovendien aan de Bergrivier.

2. KELDER- en BOERDERIJGEREEDSCHAP, bestaande in: Stokvaten, Kuipen, Leggers, Pipen, Trap- en Onderbalies, Emmers, Trechters, Brandewijn- en Kozijnketels, Kuipvelen, Manden, Graven, Pikken, enz., enz. Benevens 6 leggers Ouden Wijn en 20 Leggers Wijn, zijnde het restant van den laatsten Oogst.

3. MEUBELN, als: Tafels, Stoelen (waaronder 14 Paardenharen), Kasten, Katsen, enz., enz., met het gewone assortiment Keukengeredschap en benodigdheden.

VERDER: IJzeren Platen, Planken, Ladders, Mest, enz., met alles wat ten verkoop zal worden aangeboden, te veel om te omschrijven.

I. J. ROUX.

### J. S. MARAIS & Co., Afslagers. EXECUTEURSKAMER. PUBLIEKE VERKOOPING VAN ZEER KOSTBAAR

Vastgoed, Levende Have, Losgoed, ENZ., ENZ., Nabij Darling, Afd. Malmesbury.

In de Insolvente Boedels van JOHANNES G. LOUBSER en PETERUS G. LOUBSER.

### Op Dingsdag 25 Januarij 1887, TE 10 URE V.M., ZULLEN WORDEN VERKOCHT,

I. Die wijd vermaarde en allervruchtbaarste Vrij-eigendomsplaats, met de noodige Gebouwen er op bekend als

ZWARTWATER,

gelegen als boven, groot ruim 2,200 Morgen. Op de Plaats is een zeer kostbare Zoutpan, die jaarlijks een enorme hoeveelheid Zout oplevert. Dit eigendom is bij uitstek geschikt voor Vee en Granen.

II. DE LEVENDE HAVE en Losse Goederen, bestaande uit Wagens, Karren, Ossen, Paarden, Koeijen, Varkens, Ploegen, Eggen, Boerderijgereedschappen, omtrent 200 Zakken Zout, 109 Zakken Koren, 155 Zakken Rog, 310 Zakken Haver, 95 Zakken Garst, enz., enz.

### LIBERALE BONUS.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

### Publieke Verkoopning.

DE Ondergeteekenden, behoorlijk gelaat door den Heer C. H. L. MOUTON, zullen voor zijne rekening aan zijne Woonplaats "Klipbankdrift," Porterville, zal publiek verkoopen, de ondervolgende Levende Have, Losse Goederen en Granen.

### I. LEVENDE HAVE, als:

2 Schimmel Paarden (Hengsten), 5 jaren oud 24 Ossen

### II. LOSSE GOEDEREN, als:

2 Wagens 1 Waterkar 1 Paarde Molen 2 Spannen nieuwe Tuigen 30 Zweepen met Stokken.

### III. GRAAN:

100 Mudden Koorn 300 " Haver 50 Mudden Garst. 50 " Rog.

En wat verder ten dage der Verkoopning zal worden aangeboden.

Malmesbury, 10 Januarij 1887.

### J. W. MOORREES, Jr. & Co., Afslagers.

### Wijnpersen en Druivenmolens.

EEN Nieuwe soort Wijnpers met verbeterde Stelbare Halboom Mechaniek, samengesteld hebbende, versook ik mits deze bekeerd alle belanghebbenden in het Wijnmaken om dese Persen, alsook mijne verbeterde Druivenmolens te komen bezichtigen.

Beide zijn gemaakt op de nieuwste en volmakteste wijze en zijn beter dan eenige tot hertoe ingevoerd; alsook minstens 10 procent goedkooper dan ingevoerde.

Y. KLUG, Ingenieur.

Broerstraat, Kaapstad, nabij den Dokweg.

### Malmesbury Executeurskamer, In den Insolventen Boedel van MICHIEL ADRIAAN HOFFMAN, Sr. DE ONDERGETEKENDE ZAL OP VRIJDAG, 4 FEBRUARIJ E.K., TER PLAATSE ZELVE, TE MALMESBURY, PUBLIEK DOEN VERKOOPEN, Alle Baten tot dezen Boedel behoorende, bestaande in VASTGOED:

1. ZEKER ERF, gemerkt A, met de daaropstaande Gebouwen, als: TWEE aan elkander verbonden WOONHUIZEN, met Stalling, onder Stroo Dak. De Huizen hebben elk afzonderlijk de benodigde gemakten en zijn in goede orde van reparatie. Het Erf is van een Put voorzien, met standhoudend Water en heeft een zeer vruchtbaar Stuk Tuin- grond langs de Rivier.

2. ZEKER ERF, gemerkt B, met de daaropstaande Gebouwen, als: 2 aan elkander verbonden WOONHUIZEN, onder Stroo Dak. Een AFZONDERLIJK GEBOUW onder IJzeren Dak, voor Stal en Wagenhuis dienende, terwijl hetgeen van bovengemeld Erf A gemeld is ook op Erf B van toepassing is.

Beide deze Erven zijn gelegen aan de Zuidoost zijde van Malmesbury, aan de overzijde der Dieprivier.

3. EEN ERF, gelegen bij den ingang van Malmesbury, langs den Paarlischen Weg, bevattende TWEE aan elkander gebouwde WOONHUIZEN, onder Stroo Dak. Een AFZONDERLIJK staand WOONHUIS en een groote goed omheinde KRAAL, geschikt tot het houden van Verkoopningen, of, zooals nu geschiedt, tot Schutting van Vee.

Ook deze Gebouwen zijn wel onderhouden en hebben door hunne ligging alle vrijheid in de omgeving.

### VERDER:

DE LOSSE GOEDEREN, als 1 Paard, 1 Open Wagen, 1 Schotsche Kar, 1 Open Kar, 1 Ploeg, Tuigen, Zwingsels, Kettings en een zekere hoeveelheid HUISRAAD, die op den dag der Verkoopning zal aangeboden worden.

B. WETHMAR, Eenig Curator. Malmesbury, 10 Januarij 1887.

### J. W. MOORREES, Jr. en Co., Afslagers.

### Malmesbury Executeurskamer.

In den Boedel van wijlen Meijfr. CHARLOTTE JOHNSTONE, overleden Echtgenote van den heer ANDREW YOUNG.

DE Ondergeteekenden, in hunne capaciteit als Executeuren in opgeden Boedel, zullen per PUBLIEKE VEILING DOEN VERKOOPEN,

### Op Woensdag, den 2den Februarij e.k., TWEE VIJFDE (2-5) AANDEELEN IN DE PLAATS "ZOOVOORBIJ,"

In de Afdeeling Piketberg, zeer nabij het Dorp Porterville.

De Plaats in haar geheel groot 1,065 Morgen, is goed onder bewerking, heeft goeden Grond voor Wijngaard, Tuin en Vee, en zeer nabij den Berg zijnde, is er een Sterke Stroom Water die het geheele jaar door loopt, terwijl de Gebouwen goed onderhouden zijn.

DE LOSSE GOEDEREN te worden verkocht zijn

7 Paarden 1 Open Wagen 2 Ezels 1 Kapkar 14 Struisvogels 1 Open Kar 5 Koeijen, enkele en melk 1 Schotsche Kar 220 Schapen en Bokken 2 Stel Achtertuigen 12 Varkens 1 Stel Tuigen voor 8 25 Mudden Koorn 2 Zadelen en Toomen 100 " Haver 4 Ploegen 12 " Rog 1 Egge.

### HUISRAAD:

Een fraai Stel Voorkamer Meubelen, bestaande uit 8 Stoelen, 1 Sofa en 1 Tafel.

### SLAAPKAMER MEUBELEN:

3 Dubbele IJzeren Bedden 3 Waschtafels 1 Enkel " Bed 3 Kasten 3 Kleedtafels 9 Stoelen. 3 Spiegels

### EETKAMER MEUBELEN:

12 Stoelen, 1 Groote Eettafel, 1 Sideboard met Spiegel, 2 Klokken.

A. YOUNG, } Gezamenlijke B. WETHMAR, Secretaris, } Curatoren.

18 Januarij 1887.

### J. W. Moorrees, Jr. & Co., Afslagers.

### Met Tulbache Landbouwenootschap.

KENNIS wordt hiermede gegeven dat de volgende Jaarlijkse Tentoonstelling gehouden zal worden te TULBACH,

Op Woensdag, den 9den Februarij 1887.

EEN SPECIALE TREIN zal op dien dag loopen via Stellenbosch, van de Kaap vertrekkende te 5 ure v.m. en terugkerende van Tulbagh dienselfden Avond.

De Band van de Royal Scots zal tegenwoordig zijn.

Ververschingen zullen verschaft worden op het Tentoonstellings Terrein.

HENRY FAGAN, Jr., Secretaris. Tulbagh, 7 Januarij 1887.

### PUBLIEKE VERKOOPING VAN KOSTBAAR Vaste en Losse Goederen, AAN DE PAARL.

DE Ondergeteekende, wagens swakke gezondheidstoestand daartoe genoodzaakt, zal stellig doen verkoopen, OP DONDERDAG, 3 FEBRUARIJ 1887.

Zijn VERKIESELK WOONHUIS, genaamd "ROZENFONTEIN," in de volgende Perceelen:—

No. I. HET GROOTE WOONHUIS, van alle gemakken voorzien, met twee welingerigte Woningen annex, beide front makende naar een gelegen aan de Hoofdstraat, met ruimen Kelder en 2 Buitenkamers; beplant met 3.000 Wijnstokken en allerlei Vruchtboomen. Dit eigendom, gelegen tegenover het Stadhuis en in het bedrijvigste gedeelte van het Dorp, maakt een goeden handelstand, terwijl het tevens uiterst geschikt is voor een Hotel of Boardinghouse.

II. ZEKER STUK GROND, annex No. 1, beplant met 14.000 Wijnstokken, (necetal Hermitage) in volle dragt en goed opleverende, en allerlei soorten Vruchtboomen, hebbende tevens fraaie Tuingrond.

III. ZEKER GEBOUW, annex bovengemelde Perceelen (vroeger gebouwd als Smidswinkel), met Buitenkamer, enz. VAATWERK:—3 Stukvaten (nieuw), 2 nieuwe Zeelegger Kajatehouten Kuipen, 1 Achtien Halfaamsvat, Pipen, Hogheads, 2 Vaten Aaijn, Kajatehouten Trap- en Onderbalie, Vlootjes, Trechters, Kranen, 8 Kajatehouten Emmers, 1 Brandewijnkotel, Keldertrap, 6 Varkens, enz., enz.

ABRM. J. MARAIS, A. zn. Paarl, 12 Jan. 1887.

### Bonus! Bonus!

J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

ZUID AFRIKAANSCH ASSOCIATIE/II VOOR DE Administratie en Bereddering van Boedels.

### VERKOOPING VAN KOSTBAAR VASTGOED, ENZ.

In den Insolventen Boedel van BAREND JACOBUS DE PLESSIS, te Lapfontein, in de Afdeeling Tulbagh.

DE Ondergeteekenden, Curatoren in gesegden Boedel, zullen doen verkoopen, per publieke veiling, op de Plek, OP DINGSdag, 25 DEZER, TEN 10 URE V.M.,

De volgende Baten tot bovengemelden Insolventen Boedel behoorende:—

I. De Plaats LAPFONTAIN, groot ongeveer 416 Morgen, gelegen in het Warme Bokkeveld, Afdeeling Tulbagh, met WOONHUIS en andere Gebouwen, enz., enz.

II. De LOSSE GOEDEREN, bestaande uit 1 Wagen, 1 Kar, Tuigen, enz.

ALSOOK: De STAANDE OOGST, berekend 86 mudden Graan op te leveren.

A. BERGMAN, WM. F. STAMPER, Gez. Curatoren.

### STELLENBOSCH. Uit de Hand te Koop

DAAR de Plaats "Cottage Farm" en de Buijneveldstraat, Stellenbosch, in den Boedel van wijlen den heer C. F. BURNES wegens het rognachtig weder niet verkocht is geworden, zoo bieden de Ondergeteekenden den gesegde Plaats COTTAGE FARM, be Vaatwerk, enz., enz., benevens bovengemelde de Twee Huizen uit de Hand te Koop aan tot op den

20sten Januarij 1887.

En indien niet voor dien tijd uit de hand verkocht, zal gesegde Plaats COTTAGE FARM, publiek worden verkocht op

Donderdag, 27 dezer.

En de Twee Huizen op het Dorp, op Maandag, 30 dezer.

De Plaats COTTAGE FARM is gelegen in de oimiddellijke nabijheid van de St. Stellenbosch, heeft een nieuwe dubbele verdieping woonhuis, voorzien van alle gemakken, omgave gebouwd naar den nieuwste smaak, benevens Wijnkelder, Stallen, Wagenhuis en andere buitenvertrikken onder de vastheid ijzeren dak. Is beplant met circa 140.000 wijngaardstokken, meest allen in dragt (de wijngaard belooft bijzonder goed te zijn), benevens een groote hoeveelheid vruchtboomen in soorten; heeft extra maa-landen en is volop voorzien van water; de gehele jaar door. Kooplustigen zullen welk zij om de plaats vooraf te komen bezien.

Wd. C. F. BELJERS, J. M. BELJERS, Excuteuren Testamentair.

Stellenbosch, 7 Januarij 1887.

### P. J. BOSMAN, P.W. zn., Afslager.

### ANTH. M. DE WIL ARCHITECT, ENZ.

Kantoor, OREWBES' GEBOUW KAAPSTAD.





